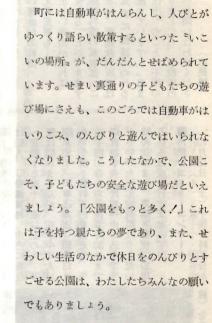


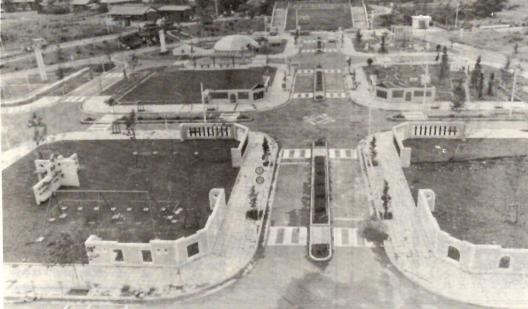
みんなに出ター

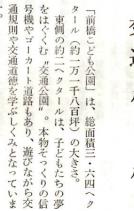




Ξ

さて、市には現在大小52の公園・児童 遊園を計画整備中ですが、さらに、こう した市民のみなさんの願いにこたえて、 あらたに西片貝町東部バイバスわきに、 *前橋こども公園: をつくりました。こ のたび各種施設もほぼ完成、きょう10月 1日開園式が行なわれます。西の前橋公 園・敷島公園とならんで、東の *前橋こ ども公園。も、きっと、みなさんの楽し い憩いの場所となることでしょう。





道路もあり、遊びながら交

おりおりの花壇などもつくられます。 木の広場もつくられます。 の"園地"で、ここには市民のみなさんの憩 にかこまれた友情の広場、記念碑広場、 いの場として世界各国の樹木や、国内各県の 西側の約一・六四ヘクタールは樹木を中 また、一般樹林 四季

夢の施設がつくられています。

れる予定で、四階のプラネタリウムとならん

で、宇宙科学時代にふさわしい子どもたちの

交通 N ル

遊びながら学 く る

宇宙のしくみや資料室も

∧協賛行事>



空機の発達、未来の交通予想図なども展示さ ポロ11号の模型やロボット、 このセンターの三階展示室には、月着陸船ア "児童文化センター" がつくられています。 さらに、この公園内には併設施設として、 地球の誕生や航

児童文化センターから見おろした子ども 公園(上)と児童文化センター(下)

STATE STATE

第四面

お知らせコーナー

伝説とその付近(12)

事。 健カレンダーン 第三面ボクラの運動会ノ保

/秋の体育行

募集。

第二面 写真風物詩/生活の

トノ成人学校第四期生

第一面 こども公園開園/前

お

もな記事

槁まつり。



職鼓笛・吹奏楽大行進 さい。 す。



前橋ばやし外です。ご自由に参加くだ

11 · 12 日

ら二時まで、中央通りから群銀前までのコースで行ないま市内小中学校・前橋商業高校の児童生徒により午後一時か

※ミス万国博県代表と広告装飾車による大パレード 11・12日 午前11時県庁前を出発、 両日とも市街地をパレードします

NHKのど自慢合格者大会=11日午後六時から八時まで群 会=12・13・14日、勢多会館二階で。 示試食会==11・12日、商工会議所二階ロ と無料通話。■豚肉・輸入牛肉料理展 前九時から午後四時まで電話のご相談 日の三日間、商工会議所三階ホールで ■第九回前橋市発明考案展=10・11・12 会—11.12日、商工会議所二階会議室。 楽団今井俊夫とスターズ。■料理展示 馬会館ホールでNHKアナ司会により 会議所一階。■群馬県シャボテン展示 12日午前九時から午後四時まで、商工 ビーで。■県特産品展示即売会=11・ ■電話の無料サービス=Ⅱ・12日、 午

△商店街催しもの・

協賛行事>>

COLUMN STATES

■情熱の国スペインのフラメンコおど 町大通りアーケード街。■本場・阿波 り一行来演=11・12日午街 いら午後六時まで、千代田町地内立川 から午後六時まで、千代田町地内立川 市まで、12日は午前十一時 まで、12日は午前十一時 市まで、12日は午前十一時 市まで、12日は午前十一時 市まで、12日は午前十一時 市まで、12日は午前十一時 市まで、12日は午前十一時 市まで、12日は11日午後六時から 街。■のど自慢なんでも大会=11・2 です 催しものは九月二十日現在確定のもの



時まで、 ・上細井公民館(午前)西大室所(午後)10月30日=城南支所前)下増田町公民館・前橋保健 町一丁目橋林寺(午後)10月29 公会堂(午後)10月31日=荒子 日=小屋原公民館·諏訪神社(午 館·清里公民館(午前)高井町館(午後)10月22日=総社公民前)上朝倉公民館・後閑町公民 **神社(午前)富田神社(午後)** 所 亀里町竜門公民館・力丸町会議 島神社(午後)10月20日=六供前)上北公民館·南町三丁目淡 ・江木上電駅前(午後)10月16年三侯町事務所・後)10月15日=三侯町事務所・ 観音様·旧37岩神公民館(午後) 丁目児童公園・上川淵公民館(午所(午後)10月21日=文京町一 町八幡様·下川淵公民館(午前) 大島愛宕神社·駒形町会議所(午 日=野中町公民館·永明公民館 **嶺町公民館・金丸町公民館**(午 賀公民館·鳥取町公民館(午前) 飛石稲荷(午後)10月14日=芳公民館(午前)田口町公民館・ 10月3日=南橋公民館・川原町 印かんを持参ください。 百九十円・注射済票六十円)と 手数料三百円・子防注射手数料 次のとおり行ないます。手数料 (午前中)養行寺・朝日町第一 ○…時間は午前は10時から12 頭につき、五百五十円(登録 犬の登録と狂犬病予防注射を 0 狂犬病予防注射 午後は1時から3時ま AUD (前橋保健所)

犬の登録と

保健カレ	・ンダー	· も り あ げ て や ウ ま た の た た 。 て ま が ・ 中 学校 ・ 中 学校 ・ 市 立 小 ・ 中 学校 ・ 市 立 小 ・ 中 学校 ・ 市 立 小 ・ 中 学校 ・ で や り あ げ て や ち の る な さ ん の た の 、 次 の ら た の 、 次 の ら た の 、 次 の ら た の 、 の ち の 、 の ち の う の ち の 、 の う つ う の う の う の う つ う う の う の う つ う う つ う の う う う う う う う つ う う う う う う う う う う う う う
お忘れなく	一毛公民館。	し楽み合んと・ よしなっ、お幼 らいさてごり取
小児マヒの	□時間 午後1時30分から3時まで受け付け、午後2時から4時ま	う いこく し り 作 。 運ん 、 近 決 園 動 の ぜ 所 ま の
生ワク投与日	で検診。	動かしての う運 会力ひの り運 にいおか ま動
	赤ちゃんに必要な	
秋の小児マヒの生ワクチン投与 を、10月16日から行ないます。乳	離乳食講習会	淵月月・月末(
幼児は生後3か月から18か月まで	 □対象者 乳児をもつ母親 □実施日・会場 	
の間に、6か月の間をおいて2回	6日=桂萱公民館(午前)永明	
受けなければなりません。	公民館(午後)。16日=東公民館	
この期間以外では、どこへ行っ ても受けられませんから、子ども	(午前)元総社公民館(午後)。	
さんの体の状態をととのえておき	17日=芳賀公民館(午前)南橋公 民館(午後)。20日=朝倉団地公	
ましょう。料金は無料です。	民館(午後)。23日=清里公民館	福·校 第 さあ、ゴールもすぐだ、がんばれ! ル に
□投与の対象者	(午前)総社公民館(午後)。24	
生後3か月以上、18か月の乳幼 児(43年5月1日~44年7月31日	日=駒形会議所(午前)下川淵公 民館(午後)。	 パッツ 陸 前■ 10 10 10 10 4 ボ で 21 友 ス 1 民 ス 10 <l< td=""></l<>
までの出生者) と今まで病気や都	□講習時間 午前は9時30分から	
合で2回投与が受けられなかった	12時まで、午後は1時30分から4	
幼児。なお、44年7月17日以降の 出生者は10月31日の投与日に受け	時までです。	
てください。	各種健康相談	
□投与ができない乳児	■健康相談 10月の健康相談を次のとおり行	\hat{r}
①熱がある②下痢をしている③	10月の運康相談を次のとおり行 ないます。	
結核にかかっている④心臓が悪い ⑤血管系の病気にかかっている⑥	8日=南橋・総社各公民館(午前	
衰弱している⑦アレルギー体質等	10時~午後3時)母子健康相談 9日=桂萱・永明・芳賀各公民館	
でいろいろの注射や薬で異状がで	9 ロー柱宣・水明・万貝各公氏館 (同上)	
る⑧種痘後、2週間をすぎていない の⑨ハシカの注射をして1か月た	13日=東・元総社・清里各公民館	
っていない。	(同上) 15日=総社公民館(午後1時~4	日常学四日 1 部 26 営 第ス の \cdot 10 市 ι 日 1 部 26 営 第 τ 第 τ 1 日 1 部 26 営 第 τ 1 日 1 部 26 営 す には学はは 桂東 = = 子 = 幼 = = τ 2 す には学は 本 東 = = τ 2 部 書 τ
□注意すること ①生ワク投与後	時。)成人病相談。	四ボ 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中
は2~3週間は種痘の接種はでき	■保健所の健康相談	中 ・ ・ ・ に ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
ません。②投与後1~2週間は外 科的手術は避けてください。③母	□一般健康相談 ···每週月曜日 □乳幼児健康相談 ···毎週火曜日	夏夕 学弟体 体へ しのた施中・。。 七 之。
子健康手帳をお持ちください。④	□抗幼光健康相談 …毋週火曜日	
当日、受付で申込書に投与を受け	午前9時~11時 前橋保健所で	動 サ ウ弓剣柔山サ自 軟庭 会市市でツロエ道道道岳イ転ニ式球 が民民実カ月イ ク東ス庭
る乳幼児の住所・氏名・生年月日 を記入していただきます。	■医師会の育児相談	み地 施 し 23 ト 10 10 11 10 リ 競 コ 球 10
□ポリオ生ワクチン投与日	前橋市医師会による *育児相 談:を次のとおり開きますから、	会市市でッ11 エゴ道 道 岳 イ 転 ニ 式 球 ク 車 ス ス 庭 10 次 み ん 医 声 0 11 10 11 10 リン技 1 10 次 ん ん 医 ず 4 10 10 11 10 リン技 1 10 次 ん ん 医 ず 4 10 10 11 10 リン技 1 10 次 ん ん 医 ず 4 10 10 11 10 リン技 1 10 次 ん な 別 3 0 月 月 月 月 グ 11 0 4 11 0 月 月 月 月 グ 26 12 3 19 グ とが 3 28 工 4 県 東 東 貴 5 市 10 28 工 4 県 東 東 動 妻 月 9 日 行す 勢 高 グ 弓 直 校 道 9 日 行 す な 8 件 り 加 豊 体 場 今 赤 橋 日 ス
10月16日=上川淵公民館・下川淵	お気軽にお出かけください。	のな別み9前フ2612319グト104 とが運 28 エイ県東機告11月5市 り加会日業ン営中動奏月9日営 行す。多校在遺校出9日・テニ なる多校在場で未振 10ス
公民館(1時30分~2時)駒形会	□対象者 1歳未満の乳児。	
議所・永明公民館(3時~3時30分)10月17日=東公民館・元総社	□日時 10月8日・22日の両日。 午後2時から3時まで。	お参加 28 エイ県東市 1月 5 市市 り加 会 日 第 5 日 5 方市 方市 方市 5 日 5 方方 参 9 日 10 10 方方 参 夕 道 5 市市 方方 参 5 市市 10 10 方方 支 支 広 城 5 方方 支 方 市市 10 10 方方 支 支 市市 10 10 方方 支 支 市市 10 10 方方 支 支 支 10 10 方 支 支 支 10 10 支 支 支 支 10 10 支 支 支 支 10
公民館(1時~2時)総社公民館	□場所 群馬メディカルセンター	わ地 農体 場体 男子赤橋 日ス 定域 競 市 コ よ 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、
・清里公民館(3時~3時30分)	(千代田町一丁目7-4)3階 高唱相談点	9 連 校 易易 テト 時は○ 10 10 10 10 10 10 10 会の学た
10月21日 =桂萱公民館(1時30分	育児相談室。 ■東地区母親学級	
~2時30分) 南橋公民館・母子健 康センター(2時~3時) 芳賀公	□対象者 東地区に居住する姙婦	こ
民館(3時30分~4時)10月22日	□実施日時 10月8・15・22日 ケ後1時 4时	
=天川小(1時~2時)城東小(3	午後1時~4時 □場所 東公民館	ころの予定です。 ころの予定です。 ころの予定です。 ころの予定です。 このの予定です。
時~4時)10月23日=城南小(1 時~2時)敷島小(3時~4時)	老人健康診查	。 八動 所 区 区区 地地区 区区区区区 地会 かは同合 合時会の 三二 桂 清 南 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三
0月24日=桃井小(2時~3時)	も、人には、家にして自 65歳以上の人	三の二 桂 清 南 二 三 天 駒 永 総 岩 城 桃 二 三 程 る ら 学 開 と あ を 成 た あ る も 校 な れ れ る も 校 校 れ れ る も 校 校 れ れ る も の 校 れ れ る も の 校 れ れ の も の で 開 し あ る も 校 た れ の も の で 開 た あ る も の た あ る も の た あ る も の 校 わ れ わ の の の の れ の 、 の の の の の の の の の の の の の
0月31日=桃井小(2時~3時)	市では、老人福祉法にもとづき	{ 時 小 学 学学 社学 淵学 学学学学学 淵 で 運るの
ママといっしょに…	老人が疾病の早期発見を通じて健康の保持などのような、	九 間 字 校 校校 小 校 小 校 校 校 校 校 校 水 小 す 動 も は
乳幼児集団検診	康の保持を図るため、次により無 料で老人健康診査を実施します。	日野(町自(大▽(論田ス手□ 人リ男柔佐古(柔子(剣小□彰社合1)) 野球育田転前)高新)智ケ(前(ン)(道藤一55)道重60)道池44 さ会開で十 原 英善車商▽野花▽之Ⅰ六橋年 グ51。準(c))。七年れ体会開月
<旧市城>	もれなく受診して、健康な毎日を	【原 英善車商▽野花▽之Ⅰ六橋年 グ51 °準(G) ○三○○22 年れな 会唱自
□対象者 43年9月1日から、44	お過しください。	
年8月31日までの出生者。	□受診の期間 10月21日から25日 までの5日間、午前中。	
]検診の内容 問診・身体計測・	□受診の場所 市内の行きつけの	
診察・保健指導を行ないます。	医師または近くの医師(群大病 院を除きます)	
□検診日程・会場 7日 38岩神公民館。8日 敷	□受診の内容 一般診査(問診・	 ・岡前稲京(・ 岡前稲京(・ 同で)口にちなんて公野 ・ 清 選四ーッ ・ 週 ・ 一、 ・ ので) ・岡前稲京(・ 一、 ・ 一、 ・ 一、 ・ ので) ・ ので) ・ ・
4日 38石神公氏館。8日 數 島町公民館。14日 文京町八坂神	理学的診察・血液測定検査等) □対象者 65歳以上の老人。	
生・旧萩町公民館。15日 北曲輪	the second se	
公民館。20日 朝日町第2公民館	街頭献血	并藤田 (1) 康隆浩 ▽前ト お本書本書本書本書本書本書本書本書本書本書本書本書本書本書本書本書本書本書本書
21日 芳町公民館。22日 国領町 公民館。23日 46六供公民館。24	10月7日前三で 10月7日、午前10時から午後4	よ 康隆浩 × 町 ト 松 ○ 彦 · 古 木 本 小 屋隆 を ・ 西谷高リ 岩 岡田川 ○ 7 道 : 三 · 木一 : 蒸 バ 未 井志 : 柔 臣 樋 電 初 政 ○ 卓 男 井 健 治 ・
日 若宮町四丁目飯玉神社。28日	10万~日、千前10時から午後4時まで前三デパート西入口前で街	・ ・ ・ 、 な 家 二 (中 二 、 本 塩 中 二 、 本 生 の 一 、 、 本 生 の 一 、 、 新 田 二 、 大 本 に の 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、
市之坪公民館・乙清王寺公民館	頭献血を行ないます。	44年度 優秀選手
29日 田中町公民館・栄町事務所 30日 紅雲町巌島神社社務所・27	献血は16歳以上、65歳未満の健 康な方ならどなたでもできます。	本
	尿は刀はりとなたでもできます。	前島久辰 柴 唐和戸陸・島藤 前昌・橋子東門正子→吉木教 和利治・ 金 前島久辰 柴 唐和戸陸・島藤)克新 人一、東西 東小市 一、



神様でもありましたから、こん えば、この満開さまは、 しで歩いたものですョ、 不がありました。この榎 石碑と、これを覆うよう 南北十メートル、高さ三メート みをみかね、人の難を救おうと なえてくれる児童文化センター とき、かならず下駄(げ ほどの大木だったそうです。 ナども三人がやっと抱えられる ことです。東西十五メー うことです。」 水眠されたとい 唱えること二十 たたき、念仏を め、土中で鐘を 本は水を吞むた をするため、一 出し、一本は息 の竹筒を地上に りました。二本 りこの中にこも みずから穴を掘 かかった満開上人は、 たまたま修行のためここを通り この地方に悪病が流行し 次のように話してくれました。 こども公園# ルと離れていないところ ました。この公園から百 って満開塚がありました。 この塚の上には、満開 ほどの塚だったといい このことによって多く 日間、ついに 西片貝町の斎藤義雄さんは、 この一日に西片貝町の 「むかしの人は、ここを通る 「この満開さま(土地の人た は、徳川三代将軍のころ、 もあったの が 满 新しく 開 でし 塚

のこども公園の

トが突走るこ

開塚】

よう

力

【写真はなつかしい当時の満

虫歯の そうい

ぬいで三十メートルほど、はだ 人たちが、このこどもの楽園に うに及ばず、近県からも多くの バイパスを利用して、市内はい やってくることでしょう。 きがここに誕生し、やがてこの 代の要請によって、新しい息吹 姿を消したとはいえ、新しい時 このため、この満開塚もその

の木は に榎の 上人の ます。

た)を

救われ、世人これをあがめてこ ばな東部バイバスが、ここに出 こに満開塚として祀ったという 来ました。すでに旧才川町交番 二十メートルの道幅をもつりっ 果しています。 業交通のうえに大きな役割りを のところから国道五十号線まで 抜け、市内交通事情の緩和と産

トル、

の人が

業が行なわれ、 計画によって、 は、近代的都市 ことでしょう。 東部区画整理事

この地域一帯

ろこんでくれる 完成こそ、満開 上人もきっとよ

その苦し しました

に、か く遊びましてネ、雪が降ったと よくすべったもんでした」 きなど竹スキーを持って行き、

ちはマンケンさまと呼んでいま が出来たのも、単に偶然とも思 いま、ここに新しくこども公園 こんなお話を聞いていますと

そのまま、こどもたちの夢をか 地球上の自動車ラッシュの現在 えない気がしてなりません。 月世界に人類初の足跡を残し

ームと、ゴーカ のプラネタリュ

メート もの子どものころは、ここでよ さらに斎藤さんは「わたしど

ス

と東部バイパ

しその付い

12

10月15日前三で

、完成し "前橋 ネ」と。